

## *Curriculum Vitae*

# HATICE GÜNEYVELİ

*Email: haticeguneyveli@gmail.com*

### EDUCATION

- M.A., English Language & Literature, Eastern Mediterranean University, Famagusta, North Cyprus, 2005. (CGPA 4:00)
- B.A., English Language & Literature, Eastern Mediterranean University, Famagusta, North Cyprus, 2002. (CGPA 3:88)
- Teaching certificate, offered by Eastern Mediterranean University, Famagusta, North Cyprus, 2002.

### PROFESSIONAL DEVELOPMENT

#### Courses Attended

- Course on TESOL offered by The Language House Inc., organized by Cyl Golden, the course director of The Language House, a TEFL teacher training organization with locations in France, Morocco, Italy and Turkey, August 2011.
- Computer course, Certificate of Achievement (Microsoft Word, Excel & Internet), Eastern Mediterranean University, Famagusta, North Cyprus, 2000-2001.

#### Research Grants, Training Grants and Scholarships

- Full-time assistantship (MA), 2002-2004.

### ACADEMIC /TEACHING EXPERIENCE

- Part-time Instructor, **Department of Arts, Humanities, and Social Sciences**, Eastern Mediterranean University, Famagusta, North Cyprus, 2015-present
- Part-time Instructor, **Department of Translation & Interpretation**, Eastern Mediterranean University, Famagusta, North Cyprus, 2013-present
- Part-time Instructor, English Teacher, **Foreign Languages and English Preparatory School (FLEPS)**, Eastern Mediterranean University, 2011-2017
- Part-time Instructor, **Atatürk Teacher Training Academy**, English Teacher, Nicosia, North Cyprus, 2010-2011.
- Full-time Senior Instructor, **English Teacher, Foreign Languages and English Preparatory School (FLEPS)**, Eastern Mediterranean University, Famagusta, North Cyprus, 2009-2010.
- Full-time Senior Instructor, English Teacher, **General Education Department and English Language and Literature Department**, Eastern Mediterranean University, Famagusta, North Cyprus, 2006-2009.
- Part-time Instructor, English Composition and Grammar Teacher, **English Language and Literature Department**, Eastern Mediterranean University, Famagusta, North Cyprus, 2005-2006.
- Full-time Lecturer, English Teacher, **English Preparatory School**, European University of Lefke, Lefke, North Cyprus, Spring semester 2004-2005.
- Part-time Lecturer, English Teacher, **English Preparatory School**, European University of Lefke, Lefke, North Cyprus, Fall semester 2004-2005.

- English Teacher traineeship, **Eastern Mediterranean Primary School**, 2002.

## **COURSES TAUGHT**

### **Courses in the Department of Arts, Humanities and Social Sciences, EMU.**

Interpretation of Stories and Films (English & Turkish)

Woman in Fairy Tales (English & Turkish)

### **Courses in the Department of Translation and Interpretation, EMU.**

Language Skills For Translators

Rhetoric and Composition for Translators

Advanced English For Translators I

Advanced English For Translators II

Interpretation and Transculturation

Translation and Media

Text and Discourse

Writing and Style I

Writing and Style II

### **Courses in the Department of English Language and Literature (ELH), EMU.**

Composition and Grammar I

Composition and Grammar II

### **Courses in the Department of General Education, EMU.**

Interpretation of Stories and Films

Reading and Interpreting Stories

### **Courses in the Department of English Language Teaching (ELT), EMU.**

Introduction to Literature

### **Courses in the Department of FLEPS (Foreign Languages and English Prep. School), EMU.**

Communication in English II (*B2 Level of the Common European Framework*)

Communication in English I (*B1 Level of the Common European Framework*)

English II (*A2 Level of the Common European Framework*)

English I (*A1 Level of the Common European Framework*)

Complementary English (*A2-B1 Level of the Common European Framework*)

### **Courses in AOA, Atatürk Teacher Training Academy, Nicosia.**

English (*B1 Level of the Common European Framework*)

English for Pre-School Teachers

### **Courses in the English Preparatory School of Lefke European University (LAU).**

English Writing (*A1, A2, B1 Level of the Common European Framework*)

### **Other Courses**

Reading and Interpreting Stories, Course Assistant for Lorraine Pinnell, Head of Department of English Language and Literature, EMU.

### **PRESENTATIONS AT CONFERENCES, CONGRESSES AND SYMPOSIUMS**

- Güneyyeli, Hatice (2014) “Transformation of the Beast in William Shakespeare’s Othello and Walt Disney’s Beauty and the Beast”. Presented at 5<sup>th</sup> International Comparative Literature Conference at Mersin University, Mersin, Turkey.
- Güneyyeli, Hatice (2009) “Images and Transformation in the Medusa Myth and Camille Claudel”. Presented at the International Multidisciplinary Women’s Congress at Dokuz Eylül University, Izmir, Turkey.

### **PUBLICATIONS**

- “Transformation of the Beast in William Shakespeare’s Othello and Walt Disney’s Beauty and the Beast”. Local Contexts, Global Connections: Transitions, Deviations, Innovations in Literature, Culture, Art. Proceedings. V. International Comparative Literature Conference. Edited by Cemal Sakalli. Mersin University, 2015. Publication No: 42. ISBN 9789756900482. Available at URL: [https://www.academia.edu/23511939/V. ULUSLARARASI KAR%C5%9EILA%C5%9ETIR\\_MALI\\_EDEB%C4%B0YAT\\_B%C4%B0L%C4%B0M%C4%B0\\_KONGRES%C4%B0](https://www.academia.edu/23511939/V._ULUSLARARASI_KAR%C5%9EILA%C5%9ETIR_MALI_EDEB%C4%B0YAT_B%C4%B0L%C4%B0M%C4%B0_KONGRES%C4%B0)
- Хатидже Гюнеййели, Образи и трансформации в мита за Медуза и при Камий Клодел, *NotaBene*, 2012, N 22. URL: <http://notabene-bg.org/read.php?id=237>, ISSN 1313-7859  
Published Bulgarian translation of my article: “Images and Transformations in the Medusa Myth and Camille Claudel”. Translated by Antoaneta Nikolova, Associate professor at South West University, 2012. Available at URL: <http://notabene-bg.org/read.php?id=237>, ISSN 1313-7859

### **RESEARCH/PROFESSIONAL INTERESTS / CERTIFICATES**

#### **Research Interests**

- Creative Writing
- Academic Writing
- English Literature
- Children’s Literature
- Media and Film Studies

- Women's Studies
- Psychology
- Mythology

#### **Certificates**

- Certificate for *Positive Psychology* by the University of North Carolina at Chapel Hill on Coursera, 2015.
- Certificate for *Powerful Tools for Teaching and Learning: Digital Storytelling* by University of Houston System on Coursera, 2015.
- Certificate for *Writing for Young Readers: Opening The Treasure Chest* by Commonwealth Education Trust on Coursera, 2015.
- Certificate for the Course on TESOL offered by The Language House Inc., organized by Cyl Golden, the course director of The Language House, a TEFL teacher training organization with locations in France, Morocco, Italy and Turkey, August 2011.
- Certificate for computer course, Certificate of Achievement (Microsoft Word, Excel & Internet), Eastern Mediterranean University, Famagusta, North Cyprus, 2000-2001.

#### **REFERENCE**

- Available Upon Request